

12:00-12:40

Tavola rotonda: Manuali e rappresentazioni culturali

Intervengono:

**MARIA CHIARA FERRO** (Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti – Pescara)

**POLINA GUELFREIKH** (Università degli Studi di Parma)

**RAFFAELLA ROMAGNOLI** (Università di Bologna)

**LINDA TORRESIN** (Università degli Studi di Padova)

Modera: **Claudio Macagno** (Università degli Studi di Milano)

12:40-13:00 *Chiusura dei lavori*

---

### Evento in presenza con diretta Zoom

Università di Padova, Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari

#### Aula 7 – Complesso Beato Pellegrino

Via E. Vendramini, 13 - 35137 PADOVA

[www.disll.unipd.it](http://www.disll.unipd.it)

#### Link ZOOM:

<https://unipd.zoom.us/j/85691372275?pwd=2ucX8eSEmcF6lxRe9qU5CM6mXIWpX3.1>

ID riunione: 856 9137 2275

Codice d'accesso: 099665

**L'evento è aperto ai colleghi e a tutti gli interessati.**

Evento a cura della dott.ssa Linda Torresin (Università degli Studi di Padova), organizzato per il Gruppo di Ricerca RiDRU (<https://ridru.it/>) e finanziato dal Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari nell'ambito del progetto MSCA-Seal of Excellence «RETEACH» (<https://reteach.disll.unipd.it/>)

CENTRO  
STAMPA

#### Organizzazione amministrativa convegni:

Luisa Sibilio, Nicoletta Bisogno, Rita Graziano, Anna Zanoni

**Giornate di Studi del Gruppo di Ricerca RiDRU  
(Ricerca sulla Didattica del Russo all'Università) 2024:**

## Insegnare la lingua e cultura russa oggi



**Dicembre 2024  
Venerdì 13 – Sabato 14**

**Aula 7 – Complesso Beato Pellegrino**

Link **ZOOM**:



## VENERDÌ 13 DICEMBRE 2024

09:15-18:00

09:15-09:45 Apertura delle Giornate di Studi e Saluti istituzionali

09:45-10:15

Relazione 1

**LAILA PARACCHINI** (Università degli Studi di Milano)  
*Intelligenza artificiale e didattica del russo*

10:15-10:45

Relazione 2

**CLAUDIO MACAGNO** (Università degli Studi di Milano)  
*C'era una volta la «Media Education»: educare con, educare all'IA nelle lezioni di RKI. Scenari, potenzialità, rischi e proposte*

Modera: **Linda Torresin** (Università degli Studi di Padova)

10:45-11:00 Pausa caffè

11:00-11:30

Relazione 3

**JULIA NIKOLAEVA** (Università degli Studi di Roma "La Sapienza")  
*Il Corpus Nazionale della Lingua Russa e l'insegnamento del lessico*

11:30-12:00

Relazione 4

**DIANA LYADSKAYA** (Università degli Studi di Trento)  
**VALENTINA NOSEDA** (Università Cattolica del Sacro Cuore)  
*Eserciziario corpus-based per l'apprendimento del lessico russo*  
Modera: **Maria Chiara Ferro** (Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti - Pescara)

12:00-14:00 Pranzo

14:00-14:30

Relazione 5

**DIANA LYADSKAYA, MARCO MAGNANI** (Università degli Studi di Trento)  
*Come incentivare l'apprendimento della prefissazione verbale in russo L2*

14:30-15:00

Relazione 6

**NATALIA GUSEVA** (Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti - Pescara)  
*Quando la grammatica non basta: consapevolezza metapragmatica nella didattica RKI*  
Modera: **Polina Guefreikh** (Università degli Studi di Parma)

15:00-15:15 Pausa caffè

15:15-15:45

Relazione 7

**OXANA BEJENARI** (Università degli Studi di Milano)  
*I gesti nella lezione di lingua russa: una prospettiva interculturale*

15:45-16:15

Relazione 8

**DANIELA BONCIANI** (Università degli Studi di Siena)  
*Insegnare la letteratura. Analisi e traduzione del testo letterario a livello avanzato: esempi dal manuale Beseda s tekstom*

16:15-16:45

Relazione 9

**POLINA GUELFREIKH** (Università degli Studi di Parma)  
*CLIL per la lingua russa*  
Modera: **Claudio Macagno** (Università degli Studi di Milano)

16:45-17:00 Pausa caffè

17:00-17:30

Relazione 10

**MARIA CHIARA PESENTI** (Università degli Studi di Bergamo)  
*I primi 50 anni dell'Associazione Italiana Russisti: bilanci e prospettive*  
Modera: **Linda Torresin** (Università degli Studi di Padova)

17:30-18:00 Chiusura dei lavori

## SABATO 14 DICEMBRE 2024

09:15-13:00

09:15-09:30 Apertura dei lavori

09:30-10:00

Relazione 11

**GIORGIA POMAROLLI** (Università degli Studi di Verona)  
*La rappresentazione dell'identità nel curriculum di russo LS: uno studio preliminare*

10:00-10:30

Relazione 12

**DANIELE ARTONI** (Università degli Studi di Verona)  
*Insegnare il nerusskij russkij: il mondo russofono oltre la Russia*  
Modera: **Linda Torresin** (Università degli Studi di Padova)

10:30-10:45 Pausa caffè

10:45-11:15

Relazione 13

**SVETLANA NISTRATOVA** (Università Ca' Foscari Venezia)  
*Sull'uso dei metodi tradizionali e sperimentali in Lingvokulturologija*

11:15-11:45

Relazione 14

**LINDA TORRESIN** (Università degli Studi di Padova)  
*Insegnare la cultura russa e russofona: problemi e sfide*  
Modera: **Maria Chiara Ferro** (Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti - Pescara)

11:45-12:00 Pausa caffè